

СОДЕРЖАНИЕ

ПАТРИАРШИЕ ЭНЦИКЛИКИ. БЛАГОСЛОВИТЕЛЬНЫЕ ГРАМОТЫ.

Священный кондак Его Святейшества Католикоса Всех Армян Гарегина II епископу Аракелу Карамяну.....	3
--	---

ОФИЦИАЛЬНОЕ

Католикос Всех Армян принял посла Швейцарии.....	5
Католикос Всех Армян принял министра культуры Чехии.....	5
Принц Чарльз посетил Первопрестольный Св. Эчмиадзин.....	6

ПРОПОВЕДИ

Проповедь епископа Овнана Акопяна, читанная в Кафедральном соборе Св. Эчмиадзина в связи с Праздником Вознесения.....	8
---	---

РЕЛИГИЕВЕДЕНИЕ

АРХИМАНДРИТ ДАНИЕЛ ТУМАНЯН - Толкование Главы третьей 1-7 Книги Бытия в современном библиоведении.....	11
--	----

ИСТОРИКО-ФИЛОЛОГИЧЕСКИЕ ИССЛЕДОВАНИЯ

МАРИЕТТА ХАЧАТРЯН - Библия как первоисточник современной терминологии.....	23
ГАРЕГИН КОТАНДЖЯН - Армянские художники и наследие импрессионистов.....	32
МАРИАМ ШОЛИНЯН - Символическая проза Вртанеса Папазяна.....	39

ԱՄՈՏ ԳԱԼՏՅԱՆ - Лингвостилистические проявления создания образа Католикоса Вазгена Первого в воспоминаниях о нем.....52

ԴԱՎԻԴ ԳՅՈՐԺՅԻՆՅԱՆ - Лексикографическая обработка слов с составляющей *Մեսրոպ Մաշտոց*.....60

ԱՐԽԻՄԱՆԴՐԻՏ ԶԱԿԱՐԻԱ ԲԱԳՄՅԱՆ - Произведение архимандрита Киракоса Ерзнкаци “Слово поучения”.....75

ՏՕՕԾՇՈՒՆԻԱ

ԶԱՐՍԻ ՄԿՐՏՇՅԱՆ - “Уничтожение ада” в системе иконографии.....88

ԼՕԼԱ ԴՕԼՍԽԱՆՅԱՆ - Тема Геноцида в архитектуре.....98

Ա. ԿԱԼԱՆՏԱՐՅԱՆ Ի ԴՐ. - Основные результаты раскопок Двина в 2007-2008 гг.....102

ՏԵՄԻՆԱՐԻՏՅ

ՎԱԱՆ ՏԱԳԱՏԵԼՅԱՆ - Ованес Малхасян.....113

ԴՍԽՈՎՆԵ ՇՏԵՆԻԱ

ԻԵՐԵՅ ԴԵՎՈՆԴ ՄԱԻԼՅԱՆ - Новые вызовы.....119

ԴՅԱԿՈՆ ԱՆԴՐԱՆԻԿ ՕՎԱՆԵՏՅԱՆ - Парон Луис Кафаеци.....123

ՐԵՇԵՆԶԻՆԻ. ԲԻԲԼԻՕԳՐԱԲԻԱ

ՔԵՏՐՕՏ ՕՎԱՆԵՏՅԱՆ - Труд, обогащающий армянскую библиографическую литературу.....128

ՇԵՐԿՈՎՆԱԴ ԺԻԶՆԻ. ՆՕՎՈՏԻ.....135

CONTENTS

PONTIFICAL ENCYCLICALS, LETTERS OF BLESSING

Encyclical of His Holiness Karekin II, Catholicos of All Armenians, to His Grace Bishop Arakel Karamyan.....	3
--	---

OFFICIAL

Audience granted by His Holiness Karekin II, Catholicos of All Armenians, to the Ambassador of Switzerland	5
Audience granted by His Holiness Karekin II, Catholicos of All Armenians, to the Minister of Culture of the Czech Republic	5
Visit of H.R.H. Prince Charles to the Mother See of Holy Etchmiadzin	6

SERMONS

Sermon delivered by His Grace Bishop Hovnan Hakobyan during the Divine Liturgy celebrated in the Cathedral of Holy Etchmiadzin on the occasion of the Feast of Ascension	8
--	---

RELIGIOUS STUDIES

ARCHIMANDRITE DANIEL TOUMANYAN – Forms of commentary on Genesis 3:1-7 according to modern biblical studies	11
---	----

HISTORICAL-PHILOLOGICAL STUDIES

MARIETA KHACHATRYAN – Bible as a source of modern terminology	23
GAREGHIN KOTANJYAN – Armenian painters and the legacy of impressionism.....	32
MARIAM SHOLINYAN – Symbolic prose of V. Papazyan.....	39

ASHOT GALSTYAN – Catholicos Vasken I’s linguistic-stylistic expressions of creating images in memorial portraits.....	52
--	----

DAVID GYURJINYAN – Lexical elaboration of words compiled of the components of the name <i>Mesrop Mashtots</i>	60
--	----

ARCHIMANDRITE ZACHARIA BAGHOUMYAN – “Words of Exhortation” by Archimandrite Kirakos of Yerzenka	75
--	----

ESSAYS

ZAROUHY MEKERTCHYAN – “Ravage of Hell” in the system of iconography.....	88
---	----

LOLA DOLUKHANYAN – Genocide in the architecture	98
--	----

A. KALANTARYAN AND OTHERS – Main outcomes of the excavations held in Dvin in 2007-2008.....	102
--	-----

SEMINARIANS

VAHAN SAGHATELYAN – Hovhannes Malkhasyan.....	113
--	-----

SPIRITUAL READINGS

FR. GHEVOND MAYILYAN – New challenges.....	119
---	-----

DEACON ANDRANIK HOVHANNISYAN – Mr. Louis of Kaffa.....	123
---	-----

LITERARY REVIEW

PETROS HOVHANNISYAN – A valuable contribution to Armenian bibliographic literature	128
---	-----

BRIEF CHURCH NEWS	135
--------------------------------	-----

ԲՈՎԱՆԴԱԿՈՒԹԻՒՆ

ՀԱՅՐԱՊԵՏԱԿԱՆ ԿՈՆԴԱԿՆԵՐ. ՕՐՀՆՈՒԹԵԱՆ ԳՐԵՐ

Ն.Ս.Օ.Տ.Տ. Գաբելին Բ. Ամենայն Հայոց Կաթողիկոսի սրբապատ կոնդակը Տ. Առաքել
Խաչ. Քարամյանին.....3

ՊԱՇՏՕՆԱԿԱՆՔ

Ամենայն Հայոց Կաթողիկոսն ընդունեց Շվեյցարիայի դեսպանին.....5

Ամենայն Հայոց Կաթողիկոսն ընդունեց Չեխիայի մշակույթի նախարարին.....5

Արքայազն Չարլզն այցելեց Մայր Աթոռ Սուրբ Էջմիածին.....6

ՔԱՐՈՁԽՕՍԱԿԱՆ

Տ. Հովնան Խաչ. Հակոբյանի քարոզը՝ խոսված Ս. Էջմիածնի Մայր Տաճարում Համ-
բարձման փոնի առիթով.....8

ԿՐՕՆԱԳԻՏԱԿԱՆ

Տ. ԴԱՆԻԵԼ ՎՐԴ. ԹՈՒՄԱՆՅԱՆ - Ծննդոց Գ. 1-7-ի մեկնության ձեւերն ըստ ժամանա-
կակից աստվածաշնչագիտության.....11

ՊԱՏՄԱՔԱՆԱՍԻՐԱԿԱՆ

ՄԱՐԻԵՏԱ ԽԱՉԱՏՐՅԱՆ - Աստվածաշունչն իբրեւ արդի եզրաբանության սկզբնաղբ-
յուր.....23

ԳԱՐԵԳԻՆ ՔՈԹԱՋՅԱՆ - Հայ նկարիչները եւ իմպրեսիոնիզմի ժառանգությունը...32

ՄԱՐԻԱՄ ՇՈՒԽՅԱՆ - Վրթ. Փափագյանի սիմվոլիկ արձակը.....39

ԱՇՈՏ ԳԱՍՏՅԱՆ - Վազգեն Ա. Նայրապետի կերպարակերպման լեզվատճական դրսևորումները հուշային դիմանկարներում.....52

ԴԱՎԻԹ ԳՅՈՒՐԶԻՆՅԱՆ - Մեսրոպ Մաշտոց անվան բաղադրիչներով կազմված բառերի բառարանային մշակումը.....60

Տ. ԶԱՔԱՐԻԱ ՎՐԴ. ԲԱՂՈՒՄՅԱՆ - Կիրակոս վարդապետ Երզնկացու «Բանք խրապականք» երկը.....75

ՀԱՂՈՐԴՈՒՄՆԵՐ

ԶԱՐՈՒՆԻ ՄԿՐՏՉՅԱՆ - «Դժոխքի ավերումը» պարկերագրության համակարգում...88

ԼՈՒԱ ԴՈՒՆԻՍՅԱՆ - Եղեմը ճարպարապետության մեջ.....98

Ա. ՔԱՂԱՆԹԱՐՅԱՆ ԵՒ ՈՒՐԻՇՆԵՐ - Դվինի 2007-2008 թթ. պեղումների հիմնական արդյունքները.....102

ՃԵՄԱՐԱՆԱԿԱՆՆԵՐ

ՎԱՏԱՆ ՍԱՂԱԹԵԼՅԱՆ - Նովիանինա Մալխասյան.....113

ՀՈԳԵԻՈՐ ԸՆԹԵՐՑՈՒՄՆԵՐ

Տ. ՂԵԲՈՆԴ-ՔՆՆ, ՄԱՅԻԼՅԱՆ - Նոր մարտահրավերներ.....119

ԱՆԴՐԱՆԻԿ ՍՐԿ. ՆՈՎԱՆՆԻՍՅԱՆ - Պարոն Լույս Կաֆացի.....123

ԳՐԱԽՕՍՈՒԹԻՒՆ. ՄԱՏԵՆԱԳԻՏՈՒԹԻՒՆ

ՊԵՏՐՈՍ ՆՈՎԱՆՆԻՍՅԱՆ - Նայկական մաթեմատիկական գրականությունը հարստացնող աշխատանք.....128

ԵԿԵՂԵՑԱԿԱՆ ԲԵՄ. ԼՈՒՐԵՐ.....135